



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Juli 2019

Расписание богослужений на январь – июль 2019 года

Samstag	05. Jan.	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	05 янв.	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	06. Jan.	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 32. Woche nach Pfingsten. Heiligabend und Grosse Vesper
		um 18:30 Uhr um 23:30 Uhr	Vigil Liturgie des Hl. Basilius des Grossen. Weihnachten Christi
Воскресенье	06 янв.	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 32-я по Пятидесятнице. Сочельник и Великая вечерня
		в 18:30 ч. в 23:30 ч.	Всенощное бдение Литургия свт. Василия Великого. Рождество Христово
Samstag	12. Jan.	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	12 янв.	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	13. Jan.	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 33. Woche nach Pfingsten, Hl. V. Joseph Verlobte, König David und Jakob, der Bruder des Herrn
Воскресенье	13 янв.	um 12:30 Uhr в 10:00 ч.	Neujahrsandacht nach der alten Zeitrechnung Божественная литургия. Неделя 33-я по Пятидесятнице, свв. Богоотц. Иосифа Обручника, Царя Давида и Иакова - брата Господня
		в 12:30 ч.	Новогодний молебен по ст. ст.
Freitag	18. Jan.	um 19:00 Uhr	Die grosse Komplet und Morgenandacht
Пятница	18 янв.	в 19:00 ч.	Великое повечерие и утрени
Samstag	19. Jan.	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. Epiphanie (Erscheinung des Herrn), die Taufe Jesu, die grosse Wasserweihe
		um 13:30 Uhr	Der Kreuzprozession zum Rhein. Die jährliche Einweihung von Wohnungen und Häusern zur Taufe des Herrn
Суббота	19 янв.	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Богоявление, Крещение Господне, Великое освящение воды
		в 13:30 ч.	Крестный ход на Рейн. Ежегодное освящение квартир и домов на Крещение Господне
Sonntag	20. Jan.	um 10:00 Uhr	Kein Gottesdienst

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.

Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Juli 2019

Расписание богослужений на январь – июль 2019 года

Воскресенье	20 янв.	в 10:00 ч.	Богослужения не будет.
Samstag	26. Jan.	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	26 янв.	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	27. Jan.	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 35. Woche nach Pfingsten. Festabschluss der Epiphanie. Apostelgl. Nina - Aufklärerin von Georgien. Bittgottesdienst
Воскресенье	27 янв.	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 35-я по Пятидесятнице, отдание праздника Богоявления. Молебен равноапостол. Нины - просветительницы Грузии
Samstag	02. Febr.	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	02 февр.	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	03. Febr.	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 36. Woche nach Pfingsten. Hl. Maximus Confessor (der Bekenner), 1556
Воскресенье	03 февр.	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 36-я по Пятидесятнице. Прп. Максима Грека (1556)
Samstag	09. Febr.	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	09 февр.	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	10. Febr.	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 37. Woche nach Pfingsten. Kathedrale der neuen Märtyrer und Bekenner der russischen Kirche
Воскресенье	10 февр.	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 37-я по Пятидесятнице. Собор новомучеников и исповедников Церкви Русской
Samstag	16. Febr.	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	16 февр.	в 17:00 ч.	Панихида, вечерня, исповедь
Sonntag	17. Febr.	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. Woche des Zöllners und des Pharisäers
Воскресенье	17 февр.	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя о мытаре и фарисее
Samstag	23. Febr.	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	23 февр.	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	24. Febr.	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. Die Woche des verlorenen Sohnes

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.

Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Juli 2019
Расписание богослужений на январь – июль 2019 года

Воскресенье	24 февр.	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя о блудном сыне
Samstag	02. März	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	02 марта	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	03. März	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. Fastenzeit auf Fleisch, über das Jüngste Gericht. Fastnacht
Воскресенье	03 марта	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя мясопустная, о Страшном суде. Масленица
Samstag	09. März	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	09 марта	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	10. März	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. Fastenzeit auf Käse. Adams Erinnerung an das Exil. Sonntag der Vergebung
Воскресенье	10 марта	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя сыропустная. Воспоминание Адамова изгнания. Прощёное воскресенье
Donnerstag	14. März	um 19:00 Uhr	Lesung des Grossen Kanons des hl. Andreas von Kreta
Четверг	14 марта	в 19:00 ч.	Чтение Великого канона преп. Андрея Критского
Samstag	16. März	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	16 марта	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	17. März	um 10:00 Uhr	Liturgie des hl. Basilius des Grossen. 1. Sonntag der grossen Fastenzeit. Triumph der Orthodoxie
Воскресенье	17 марта	в 10:00 ч.	Литургия св. Василия Великого. Неделя 1-я Великого поста. Торжество Православия
Samstag	23. März	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	23 марта	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	24. März	um 10:00 Uhr	Liturgie des hl. Basilius des Grossen. 2. Sonntag der grossen Fastenzeit. Gedächtnis des hl. Gregorios Palamas
Воскресенье	24 марта	в 10:00 ч.	Литургия свт. Василия Великого. Неделя 2-я Великого поста. Свт. Григория Паламы
Samstag	30. März	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	30 марта	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	31. März	um 10:00 Uhr	Liturgie des hl. Basilius des Grossen. 3. Sonntag der

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.

Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Juli 2019
Расписание богослужений на январь – июль 2019 года

Воскресенье	31 марта	в 10:00 ч.	grossen Fastenzeit. Kreuzverehrung Литургия свт. Василия Великого. Неделя 3-я Великого поста, Крестопоклонная
Freitag	05. April	um 19:00 Uhr	Letzte (heilige) Ölung / Krankensalbung mit Bischof Alexander von Ve-Vey
Пятница	05 апр.	в 19:00 ч.	Соборование / елеосвящение с Владыкой Александром из Веве
Samstag	06. Apr.	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	06 апр.	в 17:00 ч.	Панихида, вечерня, исповедь
Sonntag	07. Apr.	um 10:00 Uhr	Liturgie des Basilius des Grossen. 4. Sonntag der grossen Fastenzeit. Hochfest – Maria Verkündigung
Воскресенье	07 апр.	в 10:00 ч.	Литургия свт. Василия Великого. Неделя 4-я Великого поста. Благовещение Пресвятой Богородицы
Donnerstag	11. April	um 19:00 Uhr	Lesung des Grossen Kanons des hl. Andreas von Kreta
Четверг	11 апр.	в 19:00 ч.	Чтение Великого канона преп. Андрея Критского
Samstag	13. Apr.	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	13 апр.	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	14. Apr.	um 10:00 Uhr	Liturgie des hl. Basilius des Grossen. 5. Sonntag der grossen Fastenzeit. Gedächtnis der hl. Maria der Ägypterin (522 J.)
Воскресенье	14 апр.	в 10:00 ч.	Литургия свт. Василия Великого. Неделя 5-я Великого поста. Прп. Марии Египетской (522 г.)
Samstag	20. Apr.	um 17:00 Uhr	Vigil, Beichte
Суббота	20 апр.	в 17:00 ч.	Всенощное бдение, исповедь
Sonntag	21. Apr.	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 6. Sonntag der grossen Fastenzeit. Palmsonntag. Einzug des Herrn in Jerusalem.
Воскресенье	21 апр.	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 6-я Великого поста. Вербное воскресенье. Вход Господень в Иерусалим
Donnerstag	25. Apr.	um 19:00 Uhr	Grosser Donnerstag. Lesung der 12 Evangelien
Четверг	25 апр.	в 19:00 ч.	Великий Четверток. Чтение 12-ти Евангелий

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Возможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.

Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Juli 2019

Расписание богослужений на январь – июль 2019 года

Freitag	26. Apr.	um 09:30 Uhr	Grosser Freitag (Karfreitag). Gedächtnis der Leiden unseres Herrn Jesus Christus. Austragung des Grabtuches
Пятница	26 апр.	18:00 – 20:30 Uhr	Vorbeugung vor dem Grabtuch
		в 09:30 ч.	Великий Пяток. Воспоминание Святых спасительных страстей Господних. Вынос Плащаницы
Samstag	27. Apr.	18:00 – 20:30 ч.ч.	Поклонение Плащанице
		ab 16:00 Uhr	Weihe der Osterspisen
Суббота	27 апр.	um 20:00 Uhr	Lesung der Apostelhandlungen
		um 21:00 Uhr	Mitternachtsgottesdienst
		um 22:00 Uhr	Ostermette, Kreuzprozession, Lesung des Kanons des Grossen Samstags
		с 16:00 ч.	Освящение куличей, пасок и яиц
Sonntag	28. Apr.	в 20:00 ч.	Чтение Деяний Апостолов
		в 21:00 ч.	Полунощница
		в 22:00 ч.	Светлая Пасхальная Заутреня, крестный ход, канон Пасхальный
Воскресенье	28 апр.	um 00:00 Uhr	Göttliche Liturgie. Hochfest: Christi Auferstehung / Ostern. Feierliches Gemeinde-Essen
Samstag	4. Mai	um 17:00 Uhr	Vigil, Beichte
Суббота	4 мая	в 17:00 ч.	Всенощное бдение, исповедь
Воскресенье	5 мая	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. Antipascha. 2. Sonntag nach Ostern, Thomassonntag. Artos verteilen.
Воскресенье	5 мая	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Антипасха. Неделя 2-я по Пасхе, апостола Фомы. Раздаётся Артос.
Samstag	11. Mai	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	11 мая	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Воскресенье	12 мая	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 3. Sonntag nach Ostern. Woche der heiligen Myrrhenträgerinnen
Воскресенье	12 мая	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 3-я по Пасхе, Святых жён-мироносиц

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Возможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.

Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Juli 2019

Расписание богослужений на январь – июль 2019 года

Samstag	18. Mai	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	18 мая	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	19. Mai	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 4. Sonntag nach Ostern, der Paralytic (Gelähmten)
Воскресенье	19 мая	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 4-я по Пасхе, о расслабленном
Samstag	25. Mai	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	25 мая	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	26. Mai	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 5. Sonntag nach Ostern, der Samariter
Воскресенье	26 мая	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 5-я по Пасхе, о самарянинах
Samstag	01. Juni	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	01 июня	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	02. Juni	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 6. Sonntag nach Ostern, des Blinden
Воскресенье	02 июня	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 6-я по Пасхе, о слепом
Samstag	08. Juni	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	08 июня	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	09. Juni	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 7. Sonntag nach Ostern. Gedächtnis des hl. Väter des 1. ökumenischen Konzils
Воскресенье	09 июня	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 7-я по Пасхе. Память святых отцов первого Вселенского Собора
Samstag	15. Juni	um 17:00 Uhr	Samstag der Hl. Dreifaltigkeit , Tag des Totengedenkens, Vigil, Beichte
Суббота	15 июня	в 17:00 ч.	Троицкая родительская суббота , панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	16. Juni	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 8. Sonntag nach Ostern, Hochfest: Tag der hl. Dreifaltigkeit / Pfingsten
Воскресенье	16 июня	в 10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 8-я по Пасхе. День Святой Троицы / Пятидесятница
Samstag	22. Juni	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.

Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Juli 2019

Расписание богослужений на январь – июль 2019 года

Суббота	22 июня	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	23. Juni	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 1. Sonntag nach Pfingsten. Sonntag aller Heiligen.
Воскресенье	23 июня	в 10:00 ч.	Божественная Литургия. Неделя 1-я по Пятидесятнице. Неделя всех Святых
Samstag	29. Juni	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	29 июня	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	30. Juni	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 2. Sonntag nach Pfingsten. Sonntag aller Heiligen Russlands
Воскресенье	30 июня	в 10:00 ч.	Божественная Литургия. Неделя 2-я по Пятидесятнице, всех Святых, в земле Русской просиявших
Samstag	06. Juli	um 17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	06 июля	в 17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	07. Juli	um 10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 3. Sonntag nach Pfingsten. Geburt des Busspredigers Johannes des Täuflers (Johannistag)
Воскресенье	07 июля	в 10:00 ч.	Божественная Литургия. Неделя 3-я по Пятидесятнице. Рождество честного славного Пророка, Предтечи и Крестителя Господня Иоанна

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt. Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com